

# Inhalt

- 1 Einleitung — 1**
  - 1.1 Forschungsstand und Ausblick auf das Forschungsvorhaben — 1
  - 1.2 Methodische Verortung und Vorgehensweise — 25
  
- 2 Aichingers gedrucktes lyrisches Werk — 38**
  - 2.1 Der Gedichtband *Verschenkter Rat* – Merkmale und Entwicklungen — 39
    - 2.1.1 Zur Chronologie der Gedichte — 46
    - 2.1.2 Durchgängig vorhandene Merkmale — 50
      - 2.1.2.1 Klangstruktur — 50
      - 2.1.2.2 Imperative und Anredeform — 56
      - 2.1.2.3 Negationspartikeln — 59
      - 2.1.2.4 Farben — 60
      - 2.1.2.5 Elliptische Syntax — 65
    - 2.1.3 Phasen — 67
      - 2.1.3.1 Veränderungen in der Syntax — 67
      - 2.1.3.2 Charakteristik und Entwicklung der Bildsprache — 76
      - 2.1.3.3 Wandel der Komplexe Religion, Sprache und Sterben/Tod — 110
  - 2.2 *Verschenkter Rat* im Spiegel der sonstigen lyrischen Publikationen — 129
    - 2.2.1 Der Stellenwert der frühen Prosagedichte – *Kurzschlüsse. Wien* — 130
    - 2.2.2 Einzeldrucke, die nicht in *Verschenkter Rat* aufgenommen wurden — 140
    - 2.2.3 Exkurs: Prosagedichte. Wechselwirkungen zwischen Günter Eichs *Maulwürfen* und Ilse Aichingers lyrischen Erzähltexten in *Schlechte Wörter* — 148
  
- 3 Aichingers Lyrik im Deutschen Literaturarchiv — 167**
  - 3.1 Der Bestand im DLA — 167
  - 3.2 Textgenese und Schreibprozess bei Ilse Aichinger — 170
    - 3.2.1 Lautliche Genese – der ungewöhnliche Stellenwert des Klangs — 174
    - 3.2.2 Bearbeitungstendenzen – Titelgebung, Metaphorik und Sprecherfiguren — 194
    - 3.2.3 Spurenverwischung? Aspekte der Textgenese bei Ilse Aichinger und Paul Celan — 215
  - 3.3 Ilse Aichingers unbekannte Gedichte — 243
    - 3.3.1 Korrespondenzen zum gedruckten Werk — 249
    - 3.3.2 Neue lyrische Formen und Gegenstände in Aichingers Vorlass — 270
    - 3.3.3 Ein lyrisches Spätwerk? — 299

**4 Vorlass und Publikationen – Vergleich und Gewichtung. Ein Fazit — 307**

**Verzeichnis der verwendeten Siglen und Abkürzungen — 319**

**Literaturverzeichnis — 322**

**Anhang: Nachweis und Beschreibung der Gedichte und Gedichtfassungen Ilse  
Aichingers im DLA — i**

**Register der Gedichte — xlv**

**Danksagung — l**